



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

---

### **PRESS RELEASE**

February 9<sup>th</sup>, 2012

#### ***Japan Funds Electricity and School Projects in the West Bank***

Today, Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the PA, signed two grant contracts totaling to 197,379 USD, at the Representative Office of Japan in Ramallah, with the representatives of the local authorities in Hebron Governorate and Bethlehem Governorate in the presence of Ministry of Planning and Administrative Development (MoPAD)'s representative.

Al Shyoukh Municipality in Hebron Governorate has received 85,999 USD for the project to replace total 650 meters of the existing naked Middle Voltage wires with 750 meters underground cables and total 4,100 meters of the existing naked Low Voltage cables with ABC cables. In addition it will extend a total of 1300 meters to 4 districts in Al Shyoukh city which currently have no official electricity.

Meanwhile, Al Khass Local Council in Bethlehem Governorate has received 111,380 USD to extend the existing second story building of Al Khass School with four classrooms, a lavatory and some other small rooms. Students are currently learning in crowded or double-purposed rooms, which makes it difficult for students to concentrate on study.

Mr. Hashimoto in his speech expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands for their efforts to establish a viable independent Palestinian state and to develop capacities of local institutions in providing basic daily services to population.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) in Palestine, Japan has provided funding assistance to more than 320 projects with a total value of approximately 23 million USD, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 exceeding 1.2 billion USD. It is worth mentioning that GGP projects have been formulated in collaboration with the Palestinian Authority through MoPAD since 2010.

## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

---



Mr. Hashimoto, Representative of Japan to the PA, exchanging the Grant Contracts with the Representatives of Al-Shyoukh Municipality (to the left) and Al-Khass Local Council (to the right)



Mr. Hashimoto, the Representative of Japan to the PA, with the Representatives of the Local Authorities and Dr. Estephan Salameh, Special Advisor to the Minister of Planning.

# Representative Office of Japan to the P.A.

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

2012/02/09

## بيان صحفي

### اليابان تمويل مشروعين للكهرباء ومدرسة في الضفة الغربية

اليوم، وقع السيد ناؤفومي هاشيموتو، ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية، عقود منحيتين بقيمة اجمالية 197,379 دولار في مكتب ممثلية اليابان في رام الله، مع ممثلي السلطات المحلية في محافظتي الخليل وبيت لحم في ظل حضور ممثلي وزارة التخطيط والتنمية الإدارية.

حصلت بلدية الشيوخ في محافظة الخليل على 85,999 دولار لمشروع الكهرباء لاستبدال 650 مترا من الاسلاك الموجودة الغير مغطاة ذات الجهد المتوسط بـ 750 متر من الكوابل الأرضية، ومجموع 4100 متر من الكوابل القائمة الغير مغطاة ذات الجهد المنخفض بكوابل ABC. وبالإضافة إلى ذلك فإنه سيتم تمديد 1300 متر إلى أربع مناطق جديدة في مدينة الشيوخ التي تفتقر حاليا للكهرباء.

في غضون ذلك، تلقى مجلس محلي الخاص في محافظة بيت لحم ما قيمته 111,380 دولار لاضافة أربعة غرف صفية جديدة، ومرحاض، وبعض الغرف الصغيرة الأخرى في الطابق الثاني لمدرسة الخاص. حيث يتعلم الطلاب حاليا في غرف مزدحمة أو مزدوجة، مما يجعل من الصعب عليهم التركيز على الدراسة.

وأعرب السيد هاشيموتو في كلمته عن عزم حكومة اليابان بدعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني والسياسي ودعم جهوده لاقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة، الى جانب دعم جهوده لتطوير قدرات المؤسسات المحلية لتوفير الخدمات الأساسية اليومية للناس.

منذ بداية منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الإنساني (GPP) في فلسطين، قدمت اليابان المساعدات المالية لأكثر من 320 مشروع بلغت قيمتهم الاجمالية ما يقارب من 23 مليون دولار، والتي تشكل جزءا من اجمالي مساعدات اليابان للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي تزيد عن 1.2 مليار دولار. ويجدر بالذكر بان المشاريع الأهلية والأمن الإنساني تتم صياغتها بالتعاون مع السلطة الفلسطينية من خلال وزارة التخطيط والتنمية الادارية منذ عام

.2010